

Z m l u v a
o poskytnutí služby
č. 3890/2018/VDJ

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú:

Objednávateľ: Plemenárske služby Slovenskej republiky, štátny podnik
Sídlo: Starohájska 29, 852 27 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Péter Görözdi
V zastúpení: Ing. Marcel Benkei - vedúci ÚPZ Žilina
Bankové spojenie: VUB, a.s. Bratislava
Kód banky: 0200
Číslo účtu: SK75 0200 0000 0039 8456 5955
IČO: 36856096
(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ:
Názov firmy/meno a priezvisko: MESTO TREBIŠŤO
Sídlo/adresa: M.P. ŠTEPÁNIKA 862/204, 075 25 TREBIŠŤO
Štatutárny zástupca: PHDr. MARCEL ČIŽMÁR
Bankové spojenie: VUB BANKA A.S.
Číslo účtu (IBAN): SK39 0200 0000 0000 1932 5622
IČO: 00531996

(ďalej len „poskytovateľ“)

Údaje za poskytovateľa vyplniť paličkovým písmom.

Čl. 1
Právny základ

Zmluva sa uzatvára podľa:

1. Zákona č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku, v znení neskorších predpisov,
2. Zákon č. 194/1998 Z. z. o šľachtení a plemenitbe hospodárskych zvierat a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 194/1998“),
3. Zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2007 Z. z.“),
4. Zakladacej listiny č. 5138/2007-420 zo dňa 07.12.2007,
5. Zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. 2
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zber, nahlásenie a spracovanie zootechnických a plemenárskych údajov v rozsahu uvedenom v prílohe č. 1, ktorá je súčasťou tejto zmluvy, u chovateľov hospodárskych zvierat druhov hovädzí dobytok, ovce, kozy, hydina, koňovité a ošípané evidovaných v CEHZ, ktorí sú ku dňu podpisu zmluvy medzi poskytovateľom a chovateľom stále **aktívni** a na základe nasledovných kritérií:

- a) u chovateľov hovädzieho dobytku zo zoznamu žiadateľov o priame viazané platby v roku 2017 a žiadateľov o prechodné vnútroštátne platby v roku 2017 na základe počtu registrovaných zvierat danej kategórie k 01.01.2018 v CEHZ od 1 ks s rozdelením na dojnice, dojčiacie kravy a mladý dobytok, ktorý je ďalej s ohľadom na koeficienty DJ rozdelení na kategóriu do 6 mesiacov veku, od 6 do 24 mesiacov a nad 24 mesiacov.
- b) u chovateľov oviec a kôz zo zoznamu žiadateľov o prechodné vnútroštátne platby v roku 2017 na základe počtu registrovaných oviec a kôz nad 12 mesiacov k 1.1.2018 v CEHZ od 1 ks.
- c) u chovateľov ošípaných zo zoznamu vygenerovaného z CEHZ zo všetkých držiteľov ošípaných od 1 ks okrem fyzických osôb nepodnikateľov a na základe počtu registrovaných ošípaných k 01.01.2018 v CEHZ.

d) u chovateľov koňovitých zo zoznamu vygenerovaného z CEHZ zo všetkých držiteľov koňovitých od 1 ks a na základe počtu registrovaných koňovitých k 01.01.2018 v CEHZ.

e) u chovateľov hydiny zo zoznamu vygenerovaného z CEHZ zo všetkých držiteľov hydiny okrem fyzických osôb nepodnikateľov. Stav zvierat sa vypočíta ako mesačný priemer za rok 2017 vypočítaný zo stavov vždy ku koncu mesiaca, pričom sa nezohľadnil nulový stav (turnusový chov pri určitých kategóriách) a s minimálnym počtom aspoň 3 naskladnení za rok 2017. Rozdelením s ohľadom na koeficienty DJ na nosnice, brojlerky a ostatná hydina (registrovaná v CEHZ).

Čl. 3 Doba plnenia

Služba podľa Čl.2 bude realizovaná najneskôr do **31.10.2018**.

Čl. 4 Cena a platobné podmienky

1.) Cena, **bez DPH**, za službu podľa Čl. 2 bola stanovená dohodou zmluvných strán za jednu VDJ v kategórii HZ:

| Kategória HZ | Koeficient prepočtu na DJ | Paušálna odplata v €/DJ |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Dojnice | 1,00 | 55,13 |
| Dojčiace kravy | 1,00 | 20,00 |
| Mladý HD do 6 mesiacov | 0,40 | 9,02 |
| Mladý HD od 6 do 24 mes. | 0,60 | 9,02 |
| Mladý HD nad 24 mes. | 1,00 | 9,02 |
| Ovce a kozy | 0,15 | 31,76 |
| Prasnice | 0,50 | 31,76 |
| Ostatne ošípané | 0,30 | 31,76 |
| Koňovité | 1,00 | 31,76 |
| Nosnice | 0,014 | 31,76 |
| Brojlery | 0,0046 | 31,76 |
| Ostatná hydina | 0,03 | 31,76 |

- 2.) Celková odplata poskytovateľovi sa vypočíta ako súčin paušálnej čiastky podľa Čl. 4 ods. 1 a stavu hospodárskych zvierat podľa článku 2 písmeno a, b, c, d, e.
- 3.) Objednávateľ služby uhradí stanovenú odplatu podľa článku 4, bod 2 do 30 dní po splnení súčasne týchto podmienok:
- po doručení podpísanej zmluvy, faktúry (právnické osoby, fyzické osoby a fyzické osoby podnikatelia) a správne vyplnenej prílohy č. 1 a č. 2 **do 15.09.2018**.
 - po poskytnutí finančných prostriedkov z MPRV SR.
- 4.) Na faktúre poskytovateľ uvedie splatnosť nasledovne: "podľa článku 4 ods. 3 zmluvy".

Čl.5 Povinnosti objednávateľa

1.) Objednávateľ sa zaväzuje:

- zaslať chovateľovi hospodárskych zvierat prílohu č. 1 a č. 2.
- po podpise tejto zmluvy a zaslaní správne vyplnenej prílohy č. 1 a č. 2 zo strany poskytovateľa uhradiť mu sumu podľa článku 4 tejto zmluvy **do 31.10.2018**.

Čl.6
Povinnosti poskytovateľa

- 1.) Poskytovateľ sa zaväzuje:
- a) doplniť správne identifikačné údaje v zmluve a zaslať ju 1x objednávateľovi,
 - b) vyplniť správne prílohu č. 1 a č. 2 (všetky požadované údaje) podľa skutočného stavu a zaslať ich 1x objednávateľovi,
 - c) dodržať stanovené termíny v zmluve,
 - d) právnické osoby, fyzické osoby a fyzické osoby podnikatelia - vystaviť faktúru za poskytnutú službu objednávateľovi a zaslať ju objednávateľovi.

Čl.7
Osobitné ustanovenia

- 1.) Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z článku 5 a 6 tejto zmluvy, pričom postačuje pre odstúpenie od zmluvy nesplnenie čo i len jednej podmienky.
- 2.) Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumejú: poverení zamestnanci Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly, Plemenárskej inšpekcie SR a Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR.
- 3.) Zmluvné strany sú povinné si navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

Čl. 8
Záverečné ustanovenia

- 4.) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán.
- 5.) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi podľa článku 1 tejto zmluvy.
- 7.) Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z toho 1 vyhotovenie obdrží poskytovateľ a 1 vyhotovenie obdrží objednávateľ.
- 8.) Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 9.) Zmluvné strany výslovne súhlasia s informatívnym zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

Dňa: **08.08.2018**

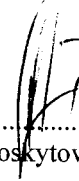
Dňa: *14.9.2018*



za objednávateľa
Ing. Marcel Benkei
vedúci ÚPZ Žilina

PLEMENÁRSKE SLUŽBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY, s.p.
Účelové plemenárske zariadenie
Centrálna evidencia hospodárskych zvierat
Rostnícka cesta 12, 010 08 Žilina

- 1 -



za poskytovateľa

FINANČNÉ ÚDAJE

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Plemenárske služby Slovenskej republiky, š.p.

Starohájska 29

852 27 Bratislava

IČO: 36856096

DIČ: 2022511304

IČ pre daň: SK2022511304

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., č. účtu SK75 0200 0000 0039 8456 5955

| Kategória HZ | Počet zvierat k 1.1.2018 (a) | Koeficient prepočtu na DJ „b“ | Počet VDJ „c“ (a*b) | Paušálna odplata v €/DJ „d“ | Spolu v € „e“ (c*d) |
|---------------------------------|------------------------------------|--|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| Dojnice | 0 | 1,00 | 0 | 55,13 | 0 |
| Dojčiacie kravy | 0 | 1,00 | 0 | 20,00 | 0 |
| Mladý HD do 6 mesiacov | 0 | 0,40 | 0 | 9,02 | 0 |
| Mladý HD od 6 do 24 mesiacov | 0 | 0,60 | 0 | 9,02 | 0 |
| Mladý HD nad 24 mesiacov | 0 | 1,00 | 0 | 9,02 | 0 |
| Ovce | 0 | 0,15 | 0 | 31,76 | 0 |
| Kozy | 0 | 0,15 | 0 | 31,76 | 0 |
| Prasnice | 0 | 0,50 | 0 | 31,76 | 0 |
| Ostatne ošípané | 0 | 0,30 | 0 | 31,76 | 0 |
| Koňovité | 7 | 1,00 | 7 | 31,76 | 222,32 |
| Nosnice | 0 | 0,014 | 0 | 31,76 | 0 |
| Brojlery | 0 | 0,0046 | 0 | 31,76 | 0 |
| Ostatná hydina | 0 | 0,03 | 0 | 31,76 | 0 |
| Spolu | X | X | X | X | 222,32 |

B) Právnické osoby, fyzické osoby a FO podnikatelia – vyplnia údaje o príjemcovi finančných prostriedkov nasledovne:

Názov firmy: MESTO TREBIŠOV

Sídlo: M. P. ŠTEPANIKA 862/204, 075 25 TREBIŠOV

IČO: 0033 1996

DIČ: 202 077 3590

Číslo účtu (IBAN): SK39 0200 0000 0000 1932 5622

Spolu s týmto tlačivom zasielam zmluvu, faktúru a prílohu č. 2

Poznámka:

Tlačivo zašlite podpísané spolu s jednou zmluvou, faktúrou a prílohou č. 2 v termíne do 15.09.2018, na adresu:

Plemenárske služby SR, š.p.,

ÚPZ Žilina, CEHZ, Rosinská cesta 12,

010 08 Žilina

Dňa 14. 9. 2018



IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA

Názov podniku: MESTO TREBIŠOV, MESTSKÉ HOSPODÁRSKE STREDISKO

IČO: 00531996 Právna forma organizácie: Obec

Číslo chovu CEHZ: 242921

Poštová adresa: MESTO TREBIŠOV, UL. M.R. ŠTEJĀNIKA 862/204, 07225, TREBIŠOV

Okres: TREBIŠOV Zodpovedná osoba: Mgr. MĀRIO FAZEKAŠ

Tel.: 0907 182 850 E-mail: fazekas@trebisov.sk

Výmera poľnohospodárskej pôdy v ha (k 1.1.2018)

Vlastná (ha): —
 Prenajatá (ha): —
 Vlastná (ha): —
 Prenajatá (ha): —

Z toho orná pôda

Vykonávate popri živočíšnej výrobe aj vlastnú
 rastlinnú výrobu? (Ak áno, na akej ploche ha?)
 (-akrížkujte)

Áno / ha: — Nie

Počet pracovníkov v podniku celkom:

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|--|---|
| Počet pracovníkov v ŽV spolu: | 1 | Počet pracovníkov pri HD: | 0 |
| Z toho: | Žien: | z toho v chove dojníc: | 0 |
| | Mužov: | z toho v chove dojčiacich kráv | 0 |
| Veková štruktúra pracovníkov: | Do 25 rokov: | z toho vo výkrme HD: | 0 |
| | 26-40 rokov: | Počet pracovníkov v chove oviec: | 1 |
| | 41-55 rokov: | Počet pracovníkov v chove kôz: | 1 |
| | Nad 55 rokov: | Počet pracovníkov v chove prasníc: | 0 |
| Kvalifikačná štruktúra | Základné vzdelanie: | Počet pracovníkov v chove ostatných ošípaných: | 0 |
| | Stredoškolské s maturitou: | Počet pracovníkov v chove nosníc: | 0 |
| | Vysokoškolské (všetky stupne): | Počet pracovníkov pri brojleroch: | 0 |
| | | Počet pracovníkov v chove ostatnej hydiny: | 0 |

Ste užívateľom poľovného revíru v oblasti, kde vykonávate poľnohospodársku činnosť?

áno
nie

Spolupracujete aktívne s užívateľmi poľovných revírov v oblasti, kde vykonávate poľnohospodársku činnosť?

áno
nie

Ste členom, alebo je Váš zamestnanec členom poľovníckej organizácie v oblasti, kde vykonávate poľnohospodársku činnosť?

áno
nie

Evidujete škody zverou na poľnohospodárskej rastlinnej produkcii?

áno

nie

nevykonávam rastlinnú výrobu

Aké opatrenia na zabránenie vzniku škôd spôsobovaných zverou ste realizovali?

a/ výsev odpútačích plodín

d/ pachové ohradníky

g/ biopásy

b/ výsadba ohryzových plôch

e/ permanentné oplotenie

h/ iné:

i/ žiadne

c/ elektrické ohradníky

f/ multifunkčné okraje polí – neobsievať do tesnej blízkosti lesa

j) nevykonávam rastlinnú výrobu

Ak realizujete rastlinnú výrobu, aká plocha vo Vašom prípade pripadá na greeningové „ozeleňovacie“ opatrenia?

Vyplniť:% (uviesť % plochu z celkovej obhospodarovanej plochy)

Ak realizujete rastlinnú výrobu, aké oblasti ekologického záujmu (OEZ) realizujete v rámci greeningu?

a/ pôda ležiaca úhorom

e/ plochy s rýchlorastúcimi drevinami

g/ plochy s plodinami, ktoré viažu dusík

b/ terasy

c/ medze, samostatne stojace stromy alebo stromy v rade

f/ plochy s medziplodinou alebo zelenou pokrývkou

h) žiadne

d/ nárazníkové zóny

Ak realizujete rastlinnú výrobu, a nevyužívate možnosť tvorby dotačného titulu multifunkčné okraje polí a biopásy, aký je Váš dôvod?

a/ nízka finančná hodnota titulu

b/ vysoká administratívna záťaž

c/ iné: bez rastlinnej výroby

Aké preventívne opatrenia by ste boli ochotní urobiť pri pozitívnom potvrdení AMO (africký mor ošípaných) na Slovenku (zakrúžkujte)?

a) elektrické ohradníky

b/ pachové ohradníky

c/ zmenšenie osevných plôch vysokých technických plodín (na cca 30ha)

d/ vytvorenie priesekov za účelom narušenia celistvosti osevných plôch za účelom zníženia pokojového komfortu raticovej a diviačej zveri

e/ vytvorenie multifunkčných okrajov polí

f/ iné:

KONE

| Ukazovateľ | K 1.1.2017 | K 31.12.2017 | K 30.6.2018 |
|--------------------------|------------|--------------|-------------|
| Počet žriebät do 1 roku: | — | — | — |
| Počet plemenných kobýl: | 6 | 6 | 6 |
| z toho génových rezerv: | — | — | — |
| Počet plemenných žrebco: | — | — | — |
| Počet koní spolu: | 7 | 7 | 7 |

Využitie koní (zakrúžkujte): 1. šport 2. zábava 3. práca

| Ukazovateľ | r. 2016 | r.2017 | k 30.6.2018 |
|--|---------|--------|-------------|
| Počet narodených žriebät: | — | — | — |
| Počet mŕtvonarodených žriebät: | — | — | — |
| Úhyn žriebät do odstavu (%): | — | — | — |
| Počet pripustených plemenných kobýl v roku 2017: | — | — | — |
| Počet pripustených cudzích kobýl v roku 2017: | — | — | — |

Stavy kobýl z dlhodobého hľadiska plánujete (zakrúžkujte):

- udržať
- zvýšiť
- znížiť
- zrušiť vlastný odchov koní a chovať len kone z nákupu
- zrušiť chov úplne

Plánujete v rokoch 2018-2020 investície do chovu koní (zakrúžkujte):

- áno
- nie